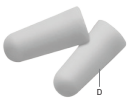
TITANIUM

User Guide | Manual de uso | Mode d'emploi
Bedienungsanleitung | Manuale Utente | Guía de utilizador
Handleiding | Руководство пользователя
Podręcznik użytkownika | 사용 설명서
ユーザガイド | 使用说明书



PAK-MU0000314R

ENGLISH

Set up your Titanium

1. Charge
Charge the headphones with the included micro USB charging cable. The LED indicator will turn blue when charging is complete.

2. Pair
Press and hold the power button for 5 seconds to enter pairing mode. The LED indicator will flash blue and red repeatedly while in discovery.

3. Connect
Enable the Bluetooth® settings on your device and select "Titanium by AfterShokz". The LED indicator will turn blue once connected.

We've got your back against damages. Register your Titanium at
bit.ly/RegisterMyTitanium

Multifunction Button (A)

Function	Action	Prompt/ "Audrey Says™"
Play/pause music	Click once	One beep
Skip to next song	Double-click while music is playing	One beep
Answer/end call	Click once	One beep
Answer call waiting and put the current caller on hold	Click once to switch between callers	One beep
Answer call waiting and hang up on current caller	Press and hold for 2 seconds	One beep
Reject a call	Press and hold for 2 seconds	Two beeps
Voice dial	Press and hold for 2 seconds	"Voice dial"
Redial last number	Double-click	"Last number redial"

Volume Up/Power Button (B); Volume Down Button (C)

Function	Action	Prompt/ Audrey Says™
Power on/off	Press and hold the power button for 2 seconds	Four beeps and "Welcome to AfterShokz"
Mute	Press and hold both buttons for 2 seconds while on a call	"Mute on" or "Mute off"
Change EQ setting	Press and hold both buttons for 2 seconds while music is playing	"Equalization changed"
Check battery status	Click the volume up or down button while music is paused	"Battery high, medium, low (or) charge me"
Adjust volume	Click the volume up or down button to adjust volume	One beep

Specifications

Part number	AS600
Speaker type	Bone conduction transducer
Frequency response	20Hz–20KHz
Sensitivity	100 ± 3dB
Microphone	-40dB ± 3dB
Bluetooth® version	Bluetooth® v4.1
Compatible profiles	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Wireless range	**33 ft (10m)**
Battery	Rechargeable lithium ion
Continuous play	6 hours
Standby time	10 days
Charge time	1.5 hours
Weight	1.27 oz (36g)
Warranty	2 years
Frequency band	2400MHz–2483.5MHz
Maximum output power	4dBm

Multipoint pairing

1. Enter pairing mode
2. Press the multifunction button and volume up/power button for 2 seconds (Audrey Says™ "Multipoint enabled")
3. Pair first device (Audrey Says™ "Connected")
4. Shut down
5. Re-enter pairing mode
6. Pair second device (Audrey Says™ "Second device connected")
7. Turn the device off, then power back on

LED indicator

Solid red	Charging
Solid blue	Charging complete
Flashes red and blue	Pairing mode
Flashes blue	Incoming call
Flashes red every 2 minutes	Low battery

How to reset your headphones

Enter pairing mode, then press and hold the multifunction button, and both volume buttons simultaneously for 3 seconds.

Optional Accessories

Earplugs (D)

Use with headphones in environments where it is safe to block out ambient noise, such as on an airplane or train.

1. Roll earplugs firmly between fingers and place in ears.

2. To adjust EQ settings to reduce or enhance bass while wearing earplugs, press and hold volume up and down buttons simultaneously.

3. Switch EQ to normal condition when you take out the earplug.

Manufacturer

AfterShokz LLC,6057 Corporate Dr., East Syracuse, NY 13057.

ESPAÑOL

Configuración de sus Titanium

1. Carga
Cargue los audífonos con el cable de carga micro-USB suministrado. El indicador LED se encenderá en azul cuando se haya completado la carga.

2. Emparejar
Estando apagados, mantenga presionado el botón de encendido durante 5 segundos para ingresar al modo de empareajamiento. El indicador LED parpadeará en azul y rojo de forma intermitente durante la búsqueda.

3. Conectar
Active los ajustes de Bluetooth® en su dispositivo y seleccione "Titanium by AfterShokz". El indicador rojo se encenderá en azul cuando se hayan conectado.

Recuerde registrar su cuenta Titanium en
http://bit.ly/RegisterMyTitanium

Botón Multifunción (A)

Función	Acción	Anuncio de voz
Reproducir/pausar música	Hacer clic una vez	Un pitido
Ir a la siguiente canción	Doble clic al reproducir la música	Un pitido
Contestar o finalizar una llamada	Hacer clic una vez	Un pitido
Contestar la llamada entrante y retener la llamada en progreso	Hacer clic una vez para alternar entre las llamadas	Un pitido
Contestar la llamada entrante y finalizar la llamada en progreso	Mantener presionado durante 2 segundos	Un pitido
Ajustar el volumen Rechazar una llamada	Mantener presionado durante 2 segundos	Dos pitidos
Marcación por voz	Mantener presionado durante 2 segundos	"Voice dial"
Volver a marcar el último número	Doble clic	"Last number redial"

Botón para subir volumen +/Encendido (B); Bajar volumen - (C)

Función	Acción	Anuncio de voz
Encendido/apagado	Mantener presionado el botón de encendido durante 2 segundos	Cuatro pitidos y "Welcome to AfterShokz"
Silenciar	Mantener presionado ambos durante 2 segundos durante la reproducción de música	"Mute on" o "Mute off"
Cambiar ajustes de EQ	Mantener presionado ambos durante 2 segundos durante la reproducción de música	"Equalization changed"
Comprobar el estado de la batería	Haga clic en subir o bajar volumen cuando está en pausa la música	"Battery high, medium, low (o) charge me"
Ajustar el volumen	Haga clic en subir o bajar volumen para ajustar el volumen	Un pitido

Especificaciones

Número de pieza	AS600
Tipo de altavoz	Transductor de conducción ósea
Respuesta de frecuencia	20Hz–20KHz
Sensibilidad	100 ± 3dB
Micrófono	-40dB ± 3dB
Versión de Bluetooth	Bluetooth® v4.1
Perfiles compatibles	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Rango inalámbrico	**33 ft (10m)**
Batería	Iones de litio recargable
Reproducción continua	6 horas
Tiempo en espera	10 días
Tiempo de carga	1,5 horas
Peso	1,27 oz (36g)
Garantía	2 años
Banda de frecuencia	2400MHz–2483.5MHz
Potenciamáxima de salida	4dBm

Emparejamiento multipunto

1. Ingrese al modo de emparejamiento
2. Presione el botón Multifunción + el botón de subir volumen/encendido durante 2 segundos (Audrey Says™ "Multipoint enabled")
3. Empareje con el primer dispositivo (Audrey Says™ "Connected")
4. Apague
5. Vuelva a ingresar al modo de emparejamiento
6. Empareje con el segundo dispositivo (Audrey Says™ "Second device connected")
7. Reinicie el dispositivo

Indicador LED

Rojo sólido	Cargando
Azul sólido	Se ha completado la carga
Rojo y azul parpadeando de forma alternada	Modo de empareajamiento
Parpadeo en azul	Llamada entrante
Rojo parpadeando cada 2 minutos	Baja batería

Cómo restaurar sus audífonos

Ingresar al modo de emparejamiento, enseguida mantener pulsado el botón multifunción y los botones para subir y bajar el volumen durante 3 segundos

Accesorios opcionales

Audífonos (D)

Use los audífonos en entornos donde sea seguro para bloquear el ruido ambiental, por ejemplo en un avión o tren.

1. Sujete los audífonos firmemente con los dedos y colóque en los oídos.

2. Para cambiar los modos de EQ y reducir o mejorar los graves mientras usa los audífonos, mantenga presionados simultáneamente los botones para subir y bajar el volumen.

3. Cambie el EQ a los ajustes normales cuando deje de usar los audífonos.

Fabricante

AfterShokz LLC,6057 Corporate Dr., East Syracuse, NY 13057.

FRANÇAIS

Configurer votre Titanium

1. Charge
Charger le casque avec le câble de chargement micro-USB fourni. L'indicateur LED devient bleu quand la charge est terminée.

2. jumelage
Ensuite, appuyer et maintenir le bouton d'alimentation pendant 5 à 8 secondes pour entrer en mode couplage. L'indicateur LED clignote en bleu et rouge alternativement pendant la recherche.

3. Connexion
Activer les paramètres du Bluetooth® de votre appareil et sélectionner "Titanium d'AfterShokz". L'indicateur LED devient bleu une fois connecté.

Merci de penser à enregistrer votre compte Titanium à
http://bit.ly/RegisterMyTitanium

Touche multifonction (A)

Fonction	Action	Voix d'Audrey
Lecture/pause musique	Cliquer une fois	Un bip
Passer à la chanson suivante	Double-cliquer pendant que la musique joue	Un bip
Répondre/fin d'appel	Cliquer une fois	Un bip
Répondre à l'appel entrant et mettre l'appel en cours en attente	Cliquer une fois pour basculer entre les appelants	Un bip
Répondre à l'appel entrant et terminer l'appel en cours	Appuyer et maintenir pendant 2 secondes	Un bip
Refuser un appel	Appuyer et maintenir pendant 2 secondes	Deux bips
Numération vocale	Appuyer et maintenir pendant 2 secondes	"Voice dial"
Recomposition du dernier numéro	Double-cliquer	"Last number redial"

Touche d'alimentation (B) et Volume +; (C) Volume -

Fonction	Action	Voix d'Audrey
Alimentation on/off	Appuyer et maintenir enfoncé le bouton d'alimentation pendant 2 secondes	Quatre bips et "Welcome to AfterShokz"
Mute (Muet)	Maintenir enfoncés les deux touches pendant 2 secondes pendant un appel	"Mute on" ou "Mute off"
Modification de réglage d'EQ	Appuyer en même temps sur les 2 boutons + et - pendant l'utilisation	"Equalization changed"
Vérifier l'état de la batterie	Cliquer sur les touches volume + ou - quand la musique est en pause	"Battery high, medium, low (ou) charge me"
Régler le volume	Cliquer sur les touches volume + ou - pour régler le volume	Un bip

Caractéristiques

Référence	AS600
Type de haut-parleur	Écoute par conduction osseuse
Réponse de fréquence	20Hz–20KHz
Sensibilité	100 ± 3dB
Microphone	-40dB ± 3dB
Version Bluetooth	Bluetooth® v4.1
Profiles compatibles	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Portée sans fil	33 ft (10m)
Batterie	au lithium-ion rechargeable
Lecture en continue	6 Heures
Durée en veille	10 jours
Temps de charge	1.5 Heures
Poids	1.27 oz (36g)
Garantie	2 ans
Bande de fréquence	2400MHz–2483.5MHz
Puissance de sortie maximale	4dBm

Jumelage multi-points

1. Entrer en mode couplage
2. Appuyer sur le touche multifonction et sur la touche alimentation / volume + pendant 2 secondes - la voix de Audrey dit " multi-point enabled " (active)
3. Coupliage avec le premier appareil (la voix de Audrey dit " Connected " Connecté)
4. Éteindre
5. Rentrer à nouveau en mode coupliage
6. Coupliage avec le deuxième appareil (Audrey Says™ " Second device connected" second appareil connecté)
7. Redémarrer le dispositif

Indicateur LED

Rouge fixe	Charge en cours
Bleu fixe	Charge complétée
Clignote en rouge et bleu en alternance	Mode coupliage
Clignote en bleu	Appel entrant
Clignote en rouge chaque toutes les deux minutes	Batterie faible

Comment réinitialiser votre casque

Entrer en mode coupliage, puis appuyer et maintenir le bouton multifonction et en même temps, le deux boutons de volumependant 3 secondes.

Accessoires

Bouchons d'oreille(D)

Utilisez avec un casque dans des environnements où il est préférable de bloquer le bruit ambiant, comme dans un avion ou dans un train.

1. Rouler les bouchons d'oreilles fermement entre les doigts et les placer dans les oreilles.

2. Pour basculer entre les modes d'EQ pour réduire ou augmenter les basses, tout en portant des bouchons d'oreilles, appuyer et maintenir les boutons de volume haut et bas simultanément.

3. Commuter EQ aux paramètres normaux lorsque vous retirez le bouchon d'oreille.

Fabricant

AfterShokz LLC,6057 Corporate Dr., East Syracuse, NY 13057.

DEUTSCH

Titanium einrichten

1. Laden
Laden Sie die Kopfhörer über das mitgelieferte Mikro-USB-Ladekabel. Die LED-Anzeige leuchtet blau, wenn der Ladezyklus beendet ist.

2. Koppeln
Halten Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Ein-/Austaste 5 Sekunden gedrückt, um den Kopplungsmodus aufzurufen. Die LED-Anzeige blinkt während der Suche abwechselnd blau und rot.

3. Verbinden
Aktivieren Sie die Bluetooth®-Einstellungen auf Ihrem Gerät und wählen Sie "Titanium by AfterShokz". Die LED-Anzeige leuchtet bei erfolgreicher Verbindung blau.

Bitte denken Sie daran, Ihr Konto bei
http://bit.ly/RegisterMyTitanium zu registrieren

Multifunktionstaste (A)

Funktion	Aktion	Ansage
Wiedergabe/Pause Musik	Einmal drücken	Ein Signalton
Nächster Titel	Während der Wiedergabe zweimal drücken	Ein Signalton
Anruf beantworten/beenden	Einmal drücken	Ein Signalton
Neuen Anruf beantworten und aktuellen Anruf in Warteschleife	Einmal drücken, um zwischen Anrufern umzuschalten	Ein Signalton
Neuen Anruf beantworten und aktuellen Anruf beenden	Für 2 Sekunden gedrückt halten	Ein Signalton
Anruf ablehnen	Für 2 Sekunden gedrückt halten	Zwei Signaltöne
Sprachwahl	Für 2 Sekunden gedrückt halten	"Voice dial"
Wahlwiederholung letzte Nummer	Zweimal drücken	"Last number redial"

Lautstärke + / Ein/Aus (B); Lautstärke - (C)

Funktion	Aktion	Ansage
Ein/Aus	Ein-/Austaste für 2 Sekunden gedrückt halten	Vier Signaltöne und "Welcome to AfterShokz"
Stumm	Beide Tasten während des Gesprächs für 2 Sekunden gedrückt halten	"Mute on" oder "Mute off"
EQ einstellen	Beide Tasten während der Wiedergabe für 2 Sekunden gedrückt halten	"Equalization changed"
Akkustatus prüfen	Lautstärke +/- während der Pause drücken	"Battery high, medium, low (oder) charge me"
Lautstärke einstellen	Lautstärke +/- während der Wiedergabe drücken	Ein Signalton

Spezifikationen

Modell	AS600
Lautsprecher	Knochenleitungswandler
Frequenzgang	20Hz–20KHz
Empfindlichkeit	100 ± 3dB
Mikrofon	-40dB ± 3dB
Bluetooth-Version	Bluetooth® v4.1
Profile	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Reichweite	10 m
Akku	Lithium-Ionen
Spielzeit	6 Stunden
Stand-by-Zeit	10 Tage
Ladezeit	1,5 Stunden
Gewicht	36 g
Garantie	2 Jahre
Frequenzbereich	2400MHz–2483.5MHz
Maximale Ausgangsleistung	4dBm

Multi-Kopplung

1. Rufen Sie den Kopplungsmodus auf.
2. Halten Sie gleichzeitig die Multifunktionstaste und Lautstärke +/- für 2 Sekunden gedrückt (Audrey Says™ "multi-point enabled").
3. Koppeln Sie mit dem ersten Gerät (Audrey Says™ "Connected").
4. Schalten Sie das Gerät aus.
5. Rufen Sie erneut den Kopplungsmodus auf.
6. Koppeln Sie mit dem zweiten Gerät (Audrey Says™ " Second device connected").
7. Starten Sie das Gerät neu.

LED-Anzeige

Leuchtet rot	Laden
Leuchtet blau	Laden beendet
Blinkt abwechselnd rot und blau	Kopplungsmodus
Blinkt blau	Eingehender Anruf
Blinkt alle 2 Minuten rot	Akku schwach

Kopfhörer zurücksetzen

Rufen Sie den Kopplungsmodus auf und halten Sie gleichzeitig die Multifunktionstaste, Lautstärke + und Lautstärke - für 3 Sekunden gedrückt.

Optionales Zubehör

Ohrstöpsel (D)

Zur Verwendung mit den Kopfhörnern nur in Umgebungen, in denen das Ausblenden der Umgebungsgeräusche sicher ist, wie beispielsweise im Flugzeug oder Zug.

1. Rollen Sie die Ohrstöpsel zwischen Daumen und Zeigefinger und setzen Sie sie in den Ohren ein.

2. Zum Umschalten des EQ-Modus, um die Bässe während des Tragens der Ohrstöpsel anzupassen, halten Sie gleichzeitig Lautstärke + und Lautstärke - gedrückt.

3. Schalten Sie zum normalen EQ-Modus zurück, wenn Sie die Ohrstöpsel herausnehmen.

Hersteller

AfterShokz LLC,6057 Corporate Dr., East Syracuse, NY 13057.

POLSKI

Ustaw swoje słuchawki Titanium

1. Ładuj
Naładuj słuchawki za pomocą załączonego przewodu micro-USB. Wskaźnik LED zaświeci się na niebiesko, kiedy bateria będzie naładowana.

2. Sparuj
Naciśnij i przytrzymaj włącznik przez 5 sekund. Wskaźnik LED będzie mrugał na niebiesko i czerwono do momentu połączenia z urządzeniem.

3. Połącz
Włącz Bluetooth® w swoim urządzeniu i wybierz "Titanium by AfterShokz". Wskaźnik LED zaświeci się na niebiesko po połączeniu.

Zapewniamy ochronę na wypadek uszkodzeń.
Zarejestruj swoje słuchawki Titanium na stronie.
bit.ly/RegisterMyTitanium

Przycisk wielofunkcyjny (A)

Funkcja	Czynność	Komunikat/ "Audrey Says™"
Włącz/zatrzymaj muzykę	Naciśnij jednokrotnie	Jeden sygnał dźwiękowy
Następny utwór	Naciśnij dwukrotnie w trakcie gry muzyka	Jeden sygnał dźwiękowy
Odbierz/zakończ rozmowę	Naciśnij jednokrotnie	Jeden sygnał dźwiękowy
Odbierz drugie połączenie i wstrzymaj pierwsze	Naciśnij jednokrotnie, aby przełączać między rozmówcami	Jeden sygnał dźwiękowy
Odbierz drugie połączenie i zakończ pierwsze	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	Jeden sygnał dźwiękowy
Odrzuć połączenie	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	Dwa sygnały dźwiękowe
Wybieranie głosowe	Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy	"Voice dial"
Oddzwoń na ostatni numer	Naciśnij dwukrotnie	"Last number redial"

Zwiększ głośność/Włącznik (B); Zmniejsz głośność (C)

Funkcja	Czynność	Komunikat/"Audrey Says™"
Włącz/wyłącz	Naciśnij i przytrzymaj włącznik przez 2 sekundy	Cztery sygnały i "Welcome to AfterShokz"
Wycisz	Naciśnij jednocześnie oba przyciski przez 2 sekundy podczas rozmowy	"Mute on" lub "Mute off"
Zmień ustawienia EQ	Naciśnij jednocześnie oba przyciski przez 2 sekundy podczas grania muzyki	"Equalization changed"
Sprawdź poziom baterii	Naciśnij jeden z przycisków, kiedy muzyka jest zatrzymana	"Battery high, medium, low (lub) charge me"
Dostosuj głośność	Naciśnij przycisk zwiększenia lub zmniejszenia głośności	Jeden sygnał dźwiękowy

Specyfikacja

Oznaczenie	AS600
Typ głośnika	Przewodnictwa kostnego
Częstotliwość	20Hz–20KHz
Czułość	100 ± 3dB
Mikrofon	-40dB ± 3dB
Bluetooth®	Bluetooth® v4.1
Profile kompatybilności	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Zasięg bezprzewodowy	10 m
Bateria	Akumulator litowo-jonowy
Czas pracy (ciągłej)	6 godzin
Tryb uśpienia (Standby)	10 dni
Czas ładowania	1.5 godziny
Masa	36g
Gwarancja	2 lata
Pasmo przenoszenia	2400MHz–2483.5MHz
Maksymalna moc wejściowa	4dBm

Parowanie wielu urządzeń

1. Wejdź w tryb parowania
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny i włącznik przez 2 sekundy (komunikat „Multipoint enabled")
3. Połącz pierwsze urządzenie (komunikat „Connected")
4. Wyłącz
5. Wejdź ponownie w tryb parowania
6. Sparuj kolejne urządzenie (komunikat „Second device connected")
7. Wyłącz urządzenie i włącz ponownie.

Wskaźnik LED

Stały czerwony	Ładowanie
Stały niebieski	Ładowanie zakończone
Mruga na czerwono i niebiesko	Tryb parowania
Mruga na niebiesko	Przychodzące połączenie
Mruga na czerwono co 2 minuty	Słaba bateria

Jak zresetować słuchawki

Wejdź w tryb parowania, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny i oba przyciski głośności przez 3 sekundy.

Dodatkowe akcesoria

Zatyczki (D)

Używaj słuchawek w środowisku, gdzie bezpiecznie możesz odciąć się od hałasu, na przykład w samolocie lub pociągu.

1. Zdud zatyczki w palcach i wsuń do uszu.

2. Aby zmienić ustawienia EQ, aby zmniejszyć niskie tony, naciśnij i przytrzymaj oba przyciski głośności jednocześnie.

3. Po wyciągnięciu zatyczek przywróć normalne ustawienia EQ.

Przechowywanie i konserwacja

•Przechowuj słuchawki w suchym i chłodnym miejscu.
Temperatura pracy to 0-45 stopni Celsjusza. Korzystanie w skrajnie wysokiej/niskiej temperaturze, może skrócić czas pracy baterii.
•Po przechowywaniu słuchawek przez dłuższy okres czasu, naładuj ponownie baterię.
•Słuchawki są odporne na pot, ale NIE są wodoszczelne. Nie zanurzaj ich w wodzie.
•Słuchanie muzyki przy zwiększonej głośności, może spowodować zaburzenia słuchu.
•Do czyszczenia słuchawek użyj wilgotnej ściereczki.
•Nie ładuj słuchawek zaraz po treningu, ponieważ każda kropla wody/potu może spowodować zwarcie.

Zwróć uwagę:
Wygląd i specyfikacja mogą ulec zmianie, bez wcześniejszego uprzedzenia.
Po aktualne informacje, odwiedź stronę www.aftershokz.com.

ITALIANO

Impostare il Titanium

1. Caricamento
Caricare le cuffie con il cavo di caricamento micro-USB fornito.
L'indicatore LED diventerà blu una volta che il caricamento è completo.

2. Appaiamento
Mentre è spento, tenere premuto il tasto di accensione per 5 secondi per accedere alla modalità di appaiamento. L'indicatore LED lampeggerà blu e rosso alternati durante la ricerca.

3. Connessione
Abilitare le impostazioni Bluetooth® sul dispositivo e selezionare "Titanium by AfterShokz". L'indicatore LED diventerà blu una volta connesso.

Ricordare di registrare l'account Titanium su
http://bit.ly/RegisterMyTitanium

Tasto multifunzione (A)

Funzione	Azione	Segnale uditivo
Riproduzione/Pausa musica	Cliccare una volta	Un bip
Passare alla canzone successiva	Doppio click mentre la musica è in riproduzione	Un bip
Rispondere / terminare una chiamata	Cliccare una volta	Un bip
Rispondere alla chiamata in entrata e mettere la conversazione corrente in attesa	Cliccare una volta per scambiare le conversazioni	Un bip
Rispondere alla seconda chiamata in entrata e attaccare la prima	Tenere premuto per 2 secondi	Un bip
Rifiutare una chiamata	Tenere premuto per 2 secondi	Due bip
Comando vocale	Tenere premuto per 2 secondi	"Voice dial"
Ripetere ultimo numero chiamato	Doppio clic	"Last number redial"

Volume + /Tasto accensione (B); Volume - (C)

Funzione	Azione	Segnale uditivo
Accensione/ Spegnimento	Tenere premuto il tasto accensione per 2 secondi	Quattro bip e "Welcome to AfterShokz"
Muto	Tenere premuto entrambi i tasti per due secondi durante la chiamata	"Muto on" o "Muto off"
Cambiare le impostazioni di EQ	Tenere premuto entrambi i tasti per due secondi durante la riproduzione della musica	"Equalization changed"
Controllare stato batteria	Cliccare su volume su e giù mentre la musica è in pausa	"Battery high, medium, low (o) charge me"
Regolazione del volume	Cliccare su volume su e giù per regolare il volume	Un bip

Specifiche

Numero parte	AS600
Tipo di altoparlante	Trasduttori a conduzione ossea
Frequenza di risposta	20Hz–20KHz
Sensibilità	100 ± 3dB
Microfono	-40dB ± 3dB
Versione Bluetooth	Bluetooth® v4.1
Profili compatibili	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Copertura Wireless	10 m (33 ft)
Batteria	Ricaricabile agli ioni di litio
Riproduzione continua	6 ore
Tempo di Standby	10 giorni
Tempo di caricamento	1,5 ore
Peso	36g (1,27 oz)
Garanzia	2 anni
Banda di frequenza	2400MHz–2483.5MHz
Potenza di uscita massima	4dBm

Appaiamento multi punto

1. Accedere alla modalità appaiamento
2. Premere il tasto multifunzione + volume su/tasto accensione per 2 secondi (Audrey Says™ "Multipoint enabled")
3. Appaiare con il primo dispositivo (Audrey Says™ "Connected")
4. Spegnimento
5. Rientrare in modalità appaiamento
6. Appaiare con il secondo dispositivo (Audrey Says™ "Second device connected")
7. Riavviare il dispositivo

Indicatore LED

Rosso fisso	Caricamento
Blu fisso	Caricamento completato
Lampeggia rosso e blu	Modalità appaiamento
Blu lampeggiante	Chiamata in arrivo
Il rosso lampeggia ogni due minuto	Batteria scarica

Come resettare le cuffie

Accedere alla modalità appaiamento, quindi tenere premuto il tasto multifunzione ed i tasti volume su e giù per 3 secondi.

Accessori opzionali

Auricolari (D)

Utilizzare con cuffie in ambienti dove è possibile bloccare il rumore ambientale in sicurezza, come su aerei o treni.

1. Arrotolare fermamente gli auricolari tra le dita e posizionarli nelle orecchie.

2. Per passare tra le modalità EQ per ridurre od aumentare i bassi mentre si indossano gli auricolari, tenere premuto simultaneamente i tasti di volume su e giù.

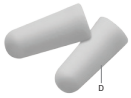
3. Rimettere l'EQ alle impostazioni normali quando si toglie l'auricolare.

Produttore

AfterShokz LLC,6057 Corporate Dr., East Syracuse, NY 13057.

#beopen

Visit us at aftershokz.com



PORTUGUÊS

Configurar o seu Titanium

1. Carregar
Carregue os auriculares com o cabo de carregamento micro-USB incluído. O indicador LED fica azul quando o carregamento está concluído.

2. Emparelhar
Enquanto desligado, mantenha premido o interruptor durante 5 segundos para entrar no modo emparelhar. O indicador LED pisca azul e vermelho alternadamente enquanto faz a busca.

3. Ligar
Ative as definições Bluetooth® no seu dispositivo e selecione " Titanium por AfterShokz" O indicador LED fica azul assim que estiver ligado.

Lembre-se de registar a sua conta Titanium em
http://bit.ly/RegisterMyTitanium

Tecla multifunções (A)

Função	Ação	Indicação por voz
Reproduzir/pausar música	Clique uma vez	Um bipe
Salta para a música seguinte	Duplo clique durante a reprodução da música	Um bipe
Atender/terminar a chamada	Clique uma vez	Um bipe
Atender a chamada recebida e colocar o autor da chamada em espera	Clique uma vez para alternar entre chamadas	Um bipe
Atender a chamada recebida e terminar a chamada atual	Mantenha premido durante 2 segundos	Um bipe
Rejeitar uma chamada	Mantenha premido durante 2 segundos	Dois bipes
Marcação por voz	Mantenha premido durante 2 segundos	"Voice dial"
Remarcar o último número	Duplo clique	"Last number redial"

Tecla Volume + / Interruptor (B), Volume - (C)

Função	Ação	Indicação por voz
Ligar/ Desligar	Mantenha premido o interruptor durante 2 segundos	Quatro bipes e "Welcome to AfterShokz" (Bem-vindo a Titanium)
Mudo	Mantenha premido ambas as teclas durante 2 segundos durante uma chamada	"Muto on" ou "Muto off"
Alterar a definição EQ	Mantenha premido ambas as teclas durante 2 segundos durante a reprodução da música	"Equalization changed"
Verificar o estado da bateria	Clique em subir ou descer volume enquanto a música está pausada	"Battery high, medium, low (ou) charge me"
Ajustar o volume	Clique na tecla subir ou descer volume para ajustar o volume	Um bipe

Especificações

Número de peça	AS600
Tipo de auricular	Transdutor de condução óssea
Resposta da frequência	20Hz–20KHz
Sensibilidade	100 ± 3dB
Microfone	-40dB ± 3dB
Versão Bluetooth	Bluetooth® v4.1
Perfis compatíveis	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Alcance sem fios	10 metros (33 pés)
Bateria	De íões de lítio recarregável
Reprodução contínua	6 horas
Duração em standby	10 dias
Duração de carregamento	1,5 horas
Peso	36g (1,27 oz)
Garantia	2 anos
Bandas de frequência	2400MHz–2483.5MHz
Potência máxima de saída	4dBm

Emparelhamento multiponto

1. Aceder ao modo de emparelhar
2. Prima a tecla multifunções + subir volume/interruptor durante 2 segundos (Audrey Says™ "Multipoint enabled" (A Audrey diz - multiponto ativado))
3. Emparelhe o primeiro dispositivo (Audrey Says™ "Connected" (A Audrey diz - ligado))
4. Desligar
5. Voltar a aceder ao modo de emparelhar
6. Emparelhe com o segundo dispositivo (Audrey Says™ "second device connected" (A Audrey diz - segundo dispositivo ligado))
7. Reiniciar o dispositivo

Indicador LED

Vermelho fixo	A carregar
Azul fixo	Carregamento concluído
Vermelho e azul intermitente alternadamente	Modo de emparelhar
Azul intermitente	A receber chamada
Vermelho intermitente a cada 2 minutos	Bateria fraca

Como repor as definições do seu auricular

Aceda ao modo de emparelhar, mantenha premida a tecla multifunções, as teclas subir e descer volume durante 3 segundos.

Acessórios opcionais

Tampões (D)

Use com os auriculares em ambientes onde seja seguro bloquear o ruído ambiente, como num avião ou comboio.

1. Role os tampões de modo firme entre os dedos e coloque nos ouvidos.

2. Para alternar entre modos EQ para reduzir ou intensificar os baixos enquanto usa os auriculares, mantenha premida as teclas subir e descer volume em simultâneo.

3. Alterar EQ para as definições normais quando retira os tampões.

Fabricante

AfterShokz LLC,6057 Corporate Dr., East Syracuse, NY 13057.

NEDERLANDS

Configuratie van uw AfterShokz Titanium

1. Opladen
Laad de koptelefoon op met de meegeleverde micro-USB-kabel.
De LED-indicator kleurt van rood (opladen) naar blauw (opladen voltooid).

2. Koppelen
Zorg dat de koptelefoon uitstaat. U koppelt de koptelefoon door de 'Volume+' knop 5 seconden ingedrukt te houden, totdat het LED-lampje afwisselend rood en blauw knippert.

3. Verbinden
Open het Bluetooth®-menu op uw mobiele apparaat en selecteer "Titanium by AfterShokz". Het LED-lampje op de koptelefoon zal blauw kleuren wanneer deze via Bluetooth is verbonden met uw mobiele apparaat.

Vergeet niet om uw AfterShokz Titanium te registreren op:
register.aftershokz.com

Multifunctionele knop (A)

Functie	Actie	Melding
Het afspelen/pauzeren van muziek	Één keer klikken	Eén pieptoon
Skip naar het volgende nummer	Dubbelklikken terwijl de muziek wordt afgespeeld	Eén pieptoon
Het beantwoorden /beëindigen van een telefoongesprek	Één keer klikken	Een of twee pieptonen
Een inkomend telefoongesprek beantwoorden en het huidige telefoongesprek in de wacht zetten	Één keer klikken om te schakelen tussen bellers	Eén pieptoon
Een inkomend telefoongesprek beantwoorden en het huidige telefoongesprek beëindigen	Knop gedurende twee seconden ingedrukt houden	Eén pieptoon
Een telefoongesprek weigeren	Knop gedurende twee seconden ingedrukt houden	Twee pieptonen
Bellen via spraak	Knop gedurende twee seconden ingedrukt houden	'Voice dial'
Het laatste nummer opnieuw kiezen	Twee keer klikken	'Last number redial'

Volume + knop / Power knop (B); Volume – (C)

Functie	Actie	Melding
Aan	Powerknop gedurende 3 seconden ingedrukt houden	4 pieptonen en 'Welcome to AfterShokz'
Uit	Powerknop gedurende 3 seconden ingedrukt houden	'Power off'
Geluid dempen	Beide knoppen 2 seconden ingedrukt houden tijdens een telefoongesprek	'Mute on' en 'Mute off'
EQ-instellingen	Beide knoppen 3 seconden ingedrukt houden terwijl muziek wordt afgespeeld	'Equalization changed'
Batterijstatus controleren	Klik op 'Volume +' of op 'Volume -', terwijl de muziek gepauzeerd is	'Battery high, medium, low (of) charge me'
Volume aanpassen	Klik op 'Volume+' of op 'Volume -', om de muziek harder of zachter te zetten	Één pieptoon

Specifications

Modelnummer	AS600
Luidsprekertype	Bone conduction transducer
Frequentiebereik	20Hz–20KHz
Gevoeligheid	100 ± 3dB
Microfoon	-40dB ± 3dB
Bluetooth versie	Bluetooth® v4.1
Ondersteunde profielen	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Draadloos bereik	10 meter
Batterij	Oplaadbare lithium-ion
Afspeelduur	6 uur
Standby-tijd	10 dagen
Oplaadtijd	1,5 uur
Gewicht	36 gram
Garantie	2 jaar
Frequentiebereik	2400MHz–2483.5MHz
Maximale output	4dBm

Met meerdere apparaten verbinden

Dankzij multipoint-koppeling kan de AfterShokz Titanium met twee apparaten tegelijkertijd worden verbonden, waardoor naadloos overschakelen tussen de twee verbonden apparaten mogelijk is.

1. Zorg eerst dat de koptelefoon uitgeschakeld is.
2. Druk op de 'Volume+' knop en houd deze ingedrukt totdat de stem assistent Audrey zegt 'Pairing' en het LED-lampje blauw en rood knippert.
3. Druk tegelijkertijd op de multifunctionele knop en op de 'Volume+' knop en hou deze 3 seconden ingedrukt. Audrey zegt vervolgens 'Multipoint activated'.
4. Open het Bluetooth-menu van uw mobiele apparaat en selecteer "Titanium by AfterShokz'. Audrey zegt "Connected".
5. Schakel de koptelefoon uit.
6. Ga terug naar de koppelmodus door op de 'Volume +' knop te drukken. Houd deze ingedrukt, totdat Audrey 'Pairing' zegt en het LED-lampje tegelijkertijd rood en blauw knippert.
7. Open het Bluetooth-menu van uw tweede toestel en selecteer 'Titanium by AfterShokz'. Audrey zegt 'Connected'.
8. Schakel de koptelefoon uit.
9. Zet de koptelefoon weer aan: Uw koptelefoon is nu verbonden met beide apparaten. Kijk voor meer informatie op: www.aftershokz.com

LED-indicator

Rood	Opladen
Blauw	Opladen voltooid
Knipper rood en blauw afwisselend	Koppelmodus
Knippert blauw	Inkomend telefoongesprek
Knippert iedere 2 minuten rood	Lege batterij

Het resetten van de koptelefoon

1. Zorg dat de koptelefoon uitgeschakeld is.
2. Ga naar de koppelmodus door op de 'Volume +' knop te drukken. Houd deze ingedrukt, totdat de stem assistent Audrey zegt 'Pairing' en het LED-lampje rood en blauw knippert.
3. Druk tegelijkertijd op de multifunctionele, de 'Volume+' en de 'Volume-' knop. Hou de knoppen 3-5 seconden ingedrukt, totdat u twee piepjonen hoort of totdat de koptelefoon gaat trillen.
4. Schakel de koptelefoon uit. De AfterShokz Titanium is nu gereset en kan opnieuw met een mobiel apparaat worden verbonden.

Meegeleverde (optionele) accessoires

Oordoppjes (D)

De meegeleverde oordoppjes kunt u gebruiken in een omgeving waar het veilig is om omgevingsgeluiden te blokkeren. Bijvoorbeeld thuis, in de trein of in het vliegtuig.

1. Rol de oordoppen stevig tussen uw vingers en plaats ze in uw oren.

2. Om de EQ-instellingen aan te passen en de bas te versterken of te verminderen terwijl u de oordoppen draagt, dient u beide volumeknoppen ingedrukt te houden.

3. Zet de EQ-instellingen terug naar de normale instellingen, wanneer u de oordoppjes niet draagt.

Fabrikant

AfterShokz LLC, 6057 Corporate Dr., East Syracuse, NY 13057.

РУССКИЙ

Настройка AfterShokz Titanium

1. Зарядка
Зарядите наушники с помощью зарядного micro-USB кабеля, который поставляется в комплекте. По завершении зарядки светодиодный индикатор загорится синим светом.

2. Сопряжение
Нажмите и удерживайте кнопку питания немногим более 5 секунд, чтобы войти в режим сопряжения. Светодиодный индикатор будет мигать чередующимися вспышками синего/ красного цвета.

3. Подключение
Найдите меню Bluetooth на мобильном устройстве и выберите пункт « Titanium by AfterShokz». Светодиодный индикатор загорится синим цветом после подключения.

Мы защитим вас от повреждений.
Зарегистрируйте свой Titanium на сайте
bit.ly/RegisterMyTitanium

Кнопка управления (A)

Функция	Действие	Голосовые оповещения
Воспроизведение/Пауза	Нажмите один раз	Одиночный сигнал
Перейти к следующей композиции	Нажмите дважды во время воспроизведения	Одиночный сигнал
Ответить/завершить вызов	Нажмите один раз	Одиночный сигнал
Ответ на второй входящий вызов с удерживанием текущего вызова	Нажмите один раз, чтобы переключиться между абонентами	Одиночный сигнал
Ответ на второй входящий вызов и отбой текущего вызова	Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 сек	Одиночный сигнал
Отклонить вызов	Нажмите и удерживайте 2 сек	Два сигнала
Голосовой набор	Нажмите и удерживайте 2 сек	"Voice dial"
Повторный набор последнего номера	Нажмите дважды	"Last number redial"

Громкость + /Кнопка питания (B); Громкость - (C)

функция	Действие	Голосовые оповещения /"Audrey Says"™
Включение / Выключение	Удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд	"4тыре сигнала и "Welcome to AfterShokz"
Режим без звука	Нажмите и удерживайте обе кнопки в тем 2 сек. во время разговора	"Mute on" или "Mute off"
Изменить настройки музыкального эквалайзера	Нажмите и удерживайте обе кнопки в тем 2 сек. во время воспроизведения музыки	"Equalization changed"
Проверить состояние батареи	Нажмите на кнопки + / - регулятора громкости, пока музыка на паузе	Battery high, medium, low (или) charge me"
Регулировка громкости	Нажмите на кнопки громкости	Одиночный сигнал

Технические характеристики

Номер	AS600
Тип динамиков	Датчик-преобразователи костной проводимости звука
Диапазон	20Hz–20KHz
Звуковое давление	100 ± 3dB
Чувствительность микрофона	-40dB ± 3dB
Версия Bluetooth®	Bluetooth® v4.1
Поддерживаемые профили	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Радиус действия	10 m
Аккумулятор	литий-ионный
Время работы	6 часов воспроизведения музыки
В режиме ожидания	10 дней
Время зарядки	1.5 часа
Вес	36г
Гарантия	2 года
Частотный диапазон	2400MHz–2483.5MHz
Максимальная выходная мощность	4dBm

Multipoint сопряжение

1. Войдите в режим сопряжения
2. Нажмите кнопку управления и кнопку увеличения громкости / питания в течение 2 сек. (Голосовое оповещение: "Multipoint enabled")
3. Подключите первое устройство (Голосовое оповещение: "Connected")
4. Выйдите из режима сопряжения
5. Снова войдите в режим сопряжения
6. Подключите второе устройство (Голосовое оповещение: "Second device connected")
7. Выключите устройство, затем включите снова

Светодиодная индикация

Постоянный красный	Зарядка
Постоянный синий	Зарядка завершена
Мигающий синий / красный	Режим сопряжения
Мигающий синий	Входящий звонок
Мигает красным каждые 2 мин	Низкий уровень заряда батареи

Сброс гарнитуры

Войдите в режим сопряжения, затем нажмите и удерживайте кнопку управления и обе кнопки регулировки громкости одновременно в течение 3 секунд.

Аксессуары

Беруши (D)

Используйте беруши с наушниками там, где это безопасно, чтобы блокировать внешние шумы, например, в самолете или поезде.

1. Для блокировки внешнего шума равномерно берушки в уши.

2. Для регулировки настроек эквалайзера, чтобы уменьшить или усилить басы, нажмите одновременно и удерживайте обе кнопки регулировки звука.

한국어

Titanium 세팅 방법

1. 충전
제품과 함께 들어있는 USB 케이블로 충전 할 수 있습니다.충전이 완료되면 LED 시동에 파란색 불빛이 들어옵니다.

2. 페어링
제품이 꺼져있는 상태에서 파워버튼을 5초이상 누르고 있으면 페어링 모드로 들어갑니다 LED 불빛이 파란색과 붉은색이 번갈아 가며 깜박거리면 블루투스 연결을 시도하고 있다는 뜻입니다.

3. 연결
블루투스 세팅에서 "Titanium by AfterShokz" 을 선택하면 핸드폰과 AfterShokz 이 연결 되면서 LED 표시등이 파란색으로 변합니다.

www.aqsunlift.com 사이트에서 제품 시리얼을 등록하면 2년간 A/S를 보장 받으실 수 있습니다.

다기능 버튼 (A)

기능	작동 방법	Audrey Says
노래 재생/정지	한 번 누르세요	One beep
다음 곡 재생	노래를 듣는 중에 두 번 클릭하세요	One beep
전화 응답/종료	한 번 누르세요	One beep
대기중인 수신자 응답 & 현 통화 보류	수신자 변경을 원하면 한 번 누르세요	One beep
대기중인 수신자 응답 & 현 통화 종료	2초 동안 누르고 기다리세요	One beep
수신 거부	2초 동안 누르고 기다리세요	Two beeps
음성 다이얼	2초 동안 누르고 기다리세요	"Voice dial"
재 다이얼	두 번 누르세요	"Last number redial"

볼륨 업/파워 버튼 (B);볼륨 다운 버튼(C)

기능	작동 방법	Audrey Says
전원 작동/종료	8 버튼을 2초 동안 누르고 기다리세요	4 beeps + "welcome to AfterShokz"
음소거	통화 중에 & C 버튼을 동시에 2초 동안 누르세요	"Mute on" or "Mute off"
EQ 세팅 변경	노래를 듣는 중에 & C 버튼을 동시에 2초 동안 누르세요	"Equalization changed"
배터리 상태 확인	노래 재생이 정지된 상태에서 & 볼은 C 버튼을 클릭하세요.	"Battery high, medium, low (or) charge me"
볼륨 조절	8볼은 C 버튼으로 조절하세요	One beep

특징

파트넘버	AS600
스피커 타입	골전도 트랜스듀서
통신 주파수	20Hz–20KHz
감도	100 ± 3dB
음량	-40dB ± 3dB
블루투스 버전	Bluetooth® v4.1
프로파일	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
무선통신거리	10m
배터리	리튬 이온
연속 재생 시간	6시간
대기 시간	10일
충전 시간	1.5 시간
무게	36g
보증기간	2년

월티포인트 페어링

1. 페어링 모드로 들어갑니다.
2. A, B 버튼을 동시에 2초동안 누릅니다.
3. 첫 번째 디바이스와 연결 합니다.
4. 디바이스를 종료합니다.
5. 다시 페어링 모드로 들어갑니다.
6. 두 번째 디바이스와 연결 합니다.
7. 디바이스를 종료 후에 다시 시작합니다.

LED 표시 불빛

빨간색	충전 중
파란색	충전 완료
빨간색 + 파란색 깜빡임	페어링 모드
파란색 깜빡임	전화 수신 중
2초 마다 빨간색 깜빡임	배터리 부족

재설정 하는 법

페어링 모드로 들어가서 A, B, C 버튼을 동시에 3초동안 누릅니다.

액세서리

귀마개 (D)

비행기 혹은 기차와 같은 소음이 많은 환경에서 사용하세요.

1. 귀마개를 귀에 꽂으세요.

2. 귀마개를 하고 있는 동안에는 베이스를 줄이기 위해 EQ 세팅을 조절하세요.다욱 편안하게 음악을 들을 수 있습니다.

日本語

Titanium(トレックス・チタニウム)の設定方法

1. 充電
同梱のMicroUSB充電ケーブルを使用して充電してください。充電中はLEDが赤色に点灯し、充電が完了すると青色の点灯に切り替わります。

2. ペアリング
電源ボタンを5秒押すとペアリングモードに入り、赤色と青色のLEDが交互に点滅します。

3. 接続方法
ペアリングをBluetoothの機能を有効にしてください。
「Titanium by AfterShokz」と表示されたら選択し、接続します。
ペアリングが成功すると、LEDが青色の点灯に切り替わります。

URLにアクセスし、製品をご登録ください。
http://bit.ly/RegisterMyTitanium

マルチボタン(A)

機能	操作方法	音声案内
音楽再生/一時停止	クリック	一回の提示音
次の曲にスキップ	曲再生時ダブルクリック	一回の提示音
電話に出る/電話を切る	着信時/通話時クリック	一回の提示音
現在の通話を維持したまま、二つ目の着信に出る	クリックして着信に出る	一回の提示音
現在の通話を切って、二つ目の着信に出る	通話時に2秒押す	一回の提示音
通話を拒否する	2秒押す	二回の提示音
音声ダイヤル	2秒押す	'Voice dial'
最後に発信した番号をリダイヤルする	ダブルクリック	"Last number redial"

音量 ＋ / 電源ボタン（B）： 音量 - （C）

機能	操作方法	音声案内
電源オン/オフ	電源ボタン8秒押す	'Welcome to AfterShokz'
ミュート	通話時、同時に B、C キー を2秒押す	'Mute on' または "Mute off"
イコライザー切り替え	音楽再生時、同時に B、C キー を2秒押す	"Equalization changed"
バッテリ残量チェック	音楽一時停止時B または C キー を押す	'Battery high, medium, low (or) charge me"
音量調整	B または C キー を押す	一回の提示音

イヤホン仕様

型番	AS600
スピーカー	Bone conductionスピーカー
周波数帯	20Hz–20KHz
感度	100 ± 3dB
マイク感度	-40dB ± 3dB
Bluetoothバージョン	Bluetooth® v4.1
対応プロファイル	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Bluetooth接続距離	約10m
バッテリー	リチウムバッテリー
連続再生時間	6 時間
待機時間	10 日間
充電時間	1.5 時間
重量	36g
保証期間	2年

2台のデバイスを同時接続する方法

1) ペアリングモードに入る
2) ボリューム＋＋音量＋キーを同時に2秒押す（音声案内: Multipoint enabled）
3) 1台目のデバイスと接続する（音声案内: Connected）
4) 電源オフ
5) もう一度ペアリングモードに入る
6) 2台目のデバイスと接続する（音声案内: second device connected）
7) （Titanium）を再起動する

LED表示

赤色（常時点灯）	充電中
青色（常時点灯）	充電完了
赤色と青色で交互に点滅	ペアリングモード
青色（点滅）	着信
赤色（点滅）	バッテリー残量低下

出荷時の設定に戻す（初期化）

ペアリングモードに入り、マルチキー、音量＋キー＋音量－キーを同時に3秒押す。

オプション品

耳栓(D)
耳栓と「Titanium」を一緒に使用することで、周りの騒音を抑わずに快適な環境で音楽を聞くことができます。

1. 耳栓をひっくり返して、耳に入れてください。

2. 音楽再生時、イコライザーを調整することで快適なオーディオビジュアルを体験することができます。

保証カード

URLにアクセスし、ご使用の「Titanium」を登録すると、本製品のご購入日から2年間保証致します http://bit.ly/RegisterMyTitanium

中文简体

设置你的Titanium

1. 充电
通过Micro-USB充电线充电。充电完成后指示灯显示为蓝色。

2. 配对
先关机。按下电源按键至少5秒，直到LED指示灯开始交替闪烁红、蓝灯光，并伴有提示音“pairing”。

3. 连接手机
在要配对的设备上找到蓝牙菜单，选择“Titanium by AfterShokz”。耳机将会在几秒钟内连接上设备，这时有提示音“connected”。

多功能按键

功能	操作	语音提示
播放/暂停音乐	单击	一声提示音
下一首歌曲	歌曲播放时双击	一声提示音
接/挂电话	来电时/通话时单击	一声提示音
接第二个来电，同时保持当前通话	单击接听来电/切换通话	一声提示音
接第二个来电，同时结束当前通话	按住2秒	一声提示音
拒接来电	按住2秒	两声提示音
语音拨号	按住2秒	"Voice dial"
重播上一次通话	双击	"Last number redial"

音量加/开关键(B); 音量减(C) Fig.3

功能	操作	语音提示
开/关机	按住开关键2秒	提示音：“欢迎使用骨传导耳机”
静音	通话时同时按住B,C键2秒	“静音开”或“静音关”
切换EQ	播放音乐时同时按住B,C键2秒	“音效切换”
检查电池电量	音乐暂停时按下B或C键	“电量高”、“电量中等”“电量低”或“该充电”
调整音量	按下B或C键	一声提示音

耳机规格

型号	AS600
产品名称	骨传导耳机
扬声器	骨传导扬声器
频段	20Hz–20KHz
灵敏度	100 ± 3dB
麦克风灵敏度	-40dB ± 3dB
蓝牙版本	Bluetooth® v4.1
蓝牙协议	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
蓝牙连接距离	10米
品牌	AfterShokz
配对模式	多点连接
电池	锂电池
续航	6小时
待机时间	10天
充电时间	1.5小时
重量	36克
保证期限	2年

多点连接

1. 进入配对模式
2. 按住多功能键和音量+键2秒（语音提示：Multipoint enabled）
3. 连接第一台手机（语音提示:Connected）
4. 关机
5. 重新进入配对模式
6. 连接第二台手机（语音提示: second device connected）
7. 重启

LED 指示灯

红色（常亮）	充电中
蓝色（常亮）	充电完成
红蓝交替闪烁	配对模式
蓝色（闪烁）	来电
红色（闪烁）	电量低

恢复出厂设置

进入配对模式，按住多功能键，音量+键和音量-键3秒

可选配件 Fig.4

耳塞(D)
带上耳塞，体验纯粹的来自骨传导的声音。

1. 将耳塞揉小，并塞入耳朵中。
2. 调音音乐时，同时按住音量加减键，调整到喜欢耳塞时专用的EQ，感受最佳听体验。
3. 不用耳塞时，用同样的方式将EQ切换到正常状态。

存储和维护

- 耳机应当存放在阴凉干燥处。工作温度应在0~45℃，工作在过冷、过热或过度潮湿的环境可能会缩短电池的寿命。
- 存储时长一段时间后，请在使用前再次充电。
- 该耳机防水真的，但并不完全防水。请不要将耳机浸入水中。
- 过高音量下有音乐可能会损伤您的听力，声音也可能会失真。
- 请用柔软的干布清洁耳机。
- 运动过后请不要立即充电，以免充电口受湿可能导致的汗水导致耳机电路损伤,充电之前保持充电口干燥会降低耳机损坏的风险。

注意

设计和规格若有变更，恕不另行通知。最新产品信息，请访问 www.aftershokz.com.cn。

如何联系我们

美国地址：
AfterShokz, LLC
6057 Corporate Dr.,
East Syracuse, NY 13057
sales@aftershokz.com
www.aftershokz.com.cn

生产厂商：深圳市韵音科技有限公司
地址：深圳市宝安区石岩街道石新社区山城工业区14#厂房1楼、4楼
电话：4006530858